

在公开接见活动中教宗结束他以天主十诫主题的一系列要理讲授。如果说邪恶的欲望使人毁灭，那么圣神则将圣洁的渴望置于人心。

(梵蒂冈新闻网) 默观基督，“好能敞开心扉接受祂的心，接受祂的渴望，领受祂的圣神”。教宗方济各 11 月 28 日在保禄六世大厅主持公开接见活动，向朝圣者解释天主十诫的意义。教宗邀请我们省思《迦拉达人书》中圣保禄宗徒所说的“圣神的果实”：“仁爱、喜乐、平安、宽宏、仁慈、善良、忠信、温和、节制”。教宗说：“如果说邪恶的欲望使人毁灭，那么圣神则将圣洁的渴望放在人心中，这是新生命的嫩芽。”

教宗继续说，天主“在给予我们洪恩之前没有向我们提出任何要求”，祂只邀请我们“顺从祂，好能拯救我们免受偶像崇拜的欺骗与掌控”。“通过现世偶像来

教宗公开接见：偶像使我们毁灭 天主给我们移植一颗充满爱的心



寻求自我实现的做法将掏空并奴役我们，而我们藉著基督与天主的关系则使我们高大和稳健，因为天主把我们作为祂的义子，首先从给予我们父爱开始。”这是一个蒙受祝福和释放的过程，是“真正的憩息”，因为“只有在天主内我们才能获得灵魂的歇息”，“救恩”来自于天主。教宗继续解释道：“为了走上这条路，

教宗公开接见活动时会见主教。

我们需要与近人建立关系，首先从天主借由耶稣基督所彰显的爱开始。这是一种召叫，要求我们迈向信实、慷慨和真实的美好。”

要想过这种生活，需要有“一颗全新的心，让圣神居住的心”。那么，“从旧的心变为新的心的‘心

脏移植’是如何发生的呢？是透过赐予新渴望而实现的；请注意这个词：‘新的渴望’。天主的恩宠将这渴望播种在我们心中，祂特别透过因耶稣而成全的十诫来实现，正如耶稣在山中圣训中所教导的那样。”

教宗说：“天主十诫是基督的‘X 光片’，祂将其描述为一张底片，让祂的面容呈现出来，像圣殓布一样。如此，圣神把祂的恩典、祂的渴望置于我们心中，让我们的心结出果实。我们将按照圣神去渴望，按照圣神的节奏去渴望，按照圣神的音乐去渴望。”在基督内我们看到了“真、善、美”，圣神“在我们内激发望德、信德和爱德”。

教宗强调，耶稣“来不是为了废除法律，而是为了成全法律”，“让法律达至成熟”。在人看来，法律“是一系列规定和禁令”；在圣神看来，法律“成了生命”，因为“它不再是规定，而是基督本身的肉体，祂爱我们，寻求我们，宽恕我们，安慰我们，藉著祂的圣体使我们与天父重归共融”。

如此一来，天主十诫在文学表达上的消极性，例如“不可偷盗”、“不可行邪淫”，“不可杀人”中的“不”，便转化为一种积极的态度，例如爱，心中包容他人，播撒正能量的渴望等。这就是耶稣来带给我们的圆满法律。

藉著基督，天主十诫不再是谴责，而成为“人类生活真真切切的真理”。教宗说：“由此而诞生善的渴望，做好事的渴望，喜悦的渴望，和平的渴望，宽宏、仁慈、良善、忠信、温和和节制的渴望。从‘不’转化为‘是’，因著圣神的力量敞开心扉，秉持积极的态度。”

教宗清晨弥撒：对穷人要更慷慨 慷慨使人心宽抗拒“消费主义”

(梵蒂冈新闻网) 教宗方济各 11 月 26 日在圣玛尔大之家主持清晨弥撒。他勉励众人反思自己如何能对穷人更慷慨，从“小事”开始。教宗警告说，慷慨的敌人是消费主义，因为它导致我们做出超出需要的消费。

在福音中耶稣多次将富人和穷人做对比，我们想想富翁与拉匝禄的比喻或富少年的事迹。耶稣说：“富人非常难入天国”。教宗指出，有人把基督称为“共产主义者”，然而“主耶稣说这话时，知道在财富背后始终存在恶神，即世界的首领”。因此耶稣说：“没有人能事奉两个主人：你们不能事奉天主而又事奉金钱”(玛六 24)。

同样，当天福音中也有富人和寡妇的对比(路廿一 1-4)。“富人把他们的献仪投入银库内”；“贫苦的寡妇把两文钱投入里面”。教宗强调，这里的富人与之前的富翁不同。“他们并不坏”，“似乎是好人，



教宗方济各主持清晨弥撒。

去圣殿做献仪”。主耶稣透过这一对比，想告诉我们另外一个道理。祂说，寡妇投掷的比其他所有人都多，因为她奉献了“她所有的一切生活费”。她这么做，因为她信赖天主，是在践行真福八端的教导，对她而言“上主远超越其它一切”。

面对全球贫困的数据，面对死于饥饿、少吃少药的孩子，我们应当问一问自己：“我怎么解决这个问题？”教宗说：“这

是一种慷慨的召唤。慷慨是日常生活的举动，我们需要想一想自己怎样能对穷人、对有需要的人更加慷慨，更多地帮助他们？有人说：‘神父，我们也是勉强维持到

月底。’但你总能剩下一些零钱吧？’让我们从小事开始，去看看我们的房间，翻一翻我们的衣柜，数一数自己有几双鞋？我认识一位主教，他有 40 双鞋子。如果你有这么，你可以捐献一半啊。我有多少衣服一年只穿一次或根本用不上呢？把我们所拥有的与他人分享就是一种慷慨的方式。”

教宗随后讲述了另一位女士的故事。这位女士每次去超市购物，都会拿百分之十的钱为穷人买东西，给予穷人“什一奉献”。教宗再次强调：“我们能以慷慨创造奇迹，在许多小事发扬慷慨的精神。我们没有这样做，也许因为我们不曾如此想过。福音的教导让我们思考如何能更加慷慨？就那么一点点，不需要多！今天还

有另一种疾病，这是反对慷慨的疾病——消费主义病。活著就是为了买买买。”

教宗回忆说，他在布宜诺斯艾利斯生活的时候，“每个周末都有一个购物观光团”。星期五晚上，满满一飞机的人经过十多个小时飞到另一个国家，星期六和星期天都在商场购物，然后再飞回来。“这是今天的一种严重疾病，消费主义病！我不是说人人都这样。但消费主义是一种对生活简朴的缺乏，是超出我们需要的消费，这是慷慨的敌人。在物质上对他人慷慨将带来另一个结果：使你心胸宽广、豁达大度。”

“那些捐钱的富人很好；但那位老妇人却是圣人”。教宗最后勉励众人走慷慨的道路，从“家庭巡视”开始，想一想“有哪些东西是自己不需要却对他人有用的，让自己的生活更加简朴些”。让我们祈求上主，使我们“摆脱”极其危险的消费主义，以免被奴役，陷入对消费的依赖，因为消费主义是“一种精神疾病”。“让我们向上主祈求慷慨的恩宠，好使我们心胸宽广、豁达大度。”

二百来自世界各地华人参加世界华语圣经大会

【天亚社·香港讯】「第十一届世界华语圣经大会」在香港举行，有来自十六个国家及地区约二百名华人参与，并同庆《教会内的圣经诠释》宗座文告颁布廿五周年。

是届大会由天主教华语圣经协会联合会（简称「华语圣经联合会」）主办，于十一月廿二至廿六日在汉语圣经联会的诞生地香港举行，大会主题为「与圣言同

行，活出信望爱」。约二百名参加者分别来自香港、澳门、中国大陆、台湾、新加坡、马来西亚、汶莱、印尼、缅甸、菲律宾、澳洲、纽西兰、英国、德国、美国及加拿大。他们特别庆祝「思高中文圣经」(新旧约合订本) 在港诞生出版五十周年，并纪念《教会内的圣经诠释》宗座文告颁布廿五周年。

华语圣经联合会秘书徐静思对天亚社说，大会主要延续反省及实践《上主的话》与《福音的喜悦》

宗座劝谕，以协力「使圣言成为教会各种牧民事工的核心」为总方向。同时，与会者将研习教宗方济各今年颁布的《你们欢喜踊跃吧》劝谕，探索圣言指引成圣之路。

另外，大会有多场专题讲座，包括圣经启发教会牧民、圣母与圣经灵修等，由香港教区夏志诚辅理主教、驻菲律宾的天主教世界圣经协会主席塔格莱枢机(Luis Antonio Tagle)、台湾中华圣经协会总神师许达士神父、中国小

磐石圣经研读神师米申神父，及加拿大生命恩泉团体福传事工

合作者程明聪神父就不同主题作演讲。

徐静思指出，是次活动注重「互动交流经验和心得」。大会安排「圣言平台」环节，邀请不同教会团体及代表「见证圣言之美和活力」，让参加者聆听和欣赏基督福音启发各种使命，范围包括传播媒体及创作、音乐及艺术福传、圣言诵读与教理、平信徒建设教会、维护婚姻与家庭、青年牧民、实践爱德等。

另外，大会亦纪念思高圣经学会创办人真福雷永明神父诞生一百一十周年，并敬奉他为圣经

牧民主保，也为他能早日获封圣品祈祷。这位方济会士带领同会会士把《圣经》新旧约全书翻译为中文。

杨鸣章主教礼开幕弥撒 开幕弥撒，由香港教区杨鸣章主教主礼，马尼拉总教区塔格莱枢机和约二十位神父共祭。

杨主教在讲道时说，当农民种麦子时，一定是一大把种子撒出去，他相信天主也是把福音的种子一大把的撒出去，「若是一个洞一个洞挖出来种，福音不会传到我们身上」。